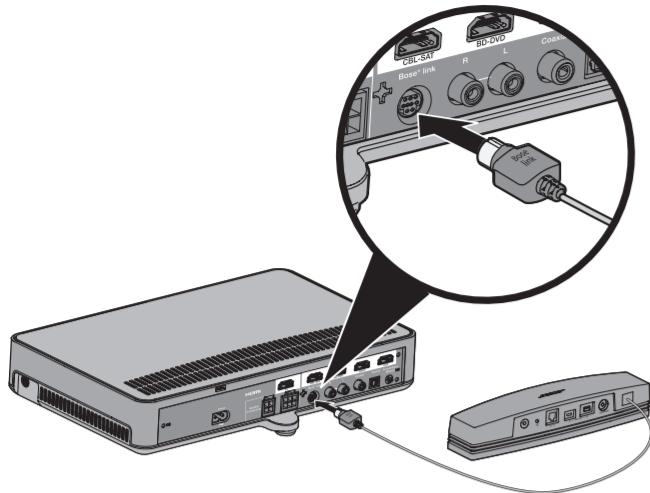


SoundTouch™ series II wireless adapter

CineMate® 120/130/220/520

BOSE

Quick Start Guide • Guide de démarrage rapide • Guía de inicio rápido • Kurzanleitung



Bose® SoundTouch™ controller app

1. Connect the SoundTouch™ wireless adapter

Note: Place the adapter 1 - 6 ft. (.3 - 1.8 m) away from the Acoustimass® module and console to avoid wireless interference.

A. Connect the adapter to the **Bose® link** connector on the console.

B. Power on your CineMate® system.

Note: Your adapter powers on with the console.

Connectez l'adaptateur sans fil SoundTouch™

Remarque : éloignez l'adaptateur de 0,3 à 1,8 m du module Acoustimass® et de la console afin d'éviter les interférences avec le réseau sans fil.

- A.** Raccordez l'adaptateur au connecteur **Bose® link** de la console.
- B.** Mettez hors tension votre système CineMate®.

Remarque : votre adaptateur se met sous tension avec la console.

Already using SoundTouch™?

If Yes: Tap to open the app on your smartphone or tablet.

Go to EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM.

The app guides you through setup. After you set up the system, go to STEP 3.

If No: Go to STEP 2.

Vous utilisez déjà SoundTouch™ ?

Oui : appuyez sur pour ouvrir l'application sur votre smartphone ou tablette.

Accédez à EXPLORER > PARAMÈTRES > Systèmes > AJOUTER SYSTÈME.

L'application vous guidera durant toute la configuration. Après avoir configuré le système, passez à l'ÉTAPE 3.

Non : passez à l'ÉTAPE 2.

Conexión del adaptador inalámbrico SoundTouch™

Nota: Coloque el adaptador a 0,3 - 1,8 m (1 - 6 pies) de distancia del módulo Acoustimass® y la consola para evitar interferencia inalámbrica.

- A.** Conecte el adaptador al conector **Bose® link** en la consola.
- B.** Encienda el sistema CineMate®.

Nota: El adaptador se enciende con la consola.

SoundTouch™-Drahtlosadapter anschließen

Hinweis: Stellen Sie den Adapter 0,3 bis 1,8 m vom Acoustimass®-Modul und der Konsole auf, um drahtlose Interferenz zu vermeiden.

- A.** Schließen Sie den Adapter an den **Bose® link**-Anschluss an der Konsole an.

- B.** Schalten Sie Ihr CineMate®-System ein.

Hinweis: Der Adapter schaltet sich mit der Konsole ein.

¿Ya usa SoundTouch™?

Si la respuesta es Sí: Toque para abrir la aplicación en su teléfono inteligente o tableta.

Vaya a EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas > AGREGAR SISTEMA.

La aplicación lo guía durante la configuración. Después de configurar el sistema, vaya al PASO 3.

Si la respuesta es No: Vaya al PASO 2.

Verwenden Sie bereits SoundTouch™?

Falls ja: Tippen Sie auf , um die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet zu öffnen.

Gehen Sie zu ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systeme > SYSTEM HINZUFÜGEN.

Die App führt Sie durch die Einrichtung. Nach dem Einrichten des Systems gehen Sie zu SCHRITT 3.

Falls nein: Gehen Sie zu SCHRITT 2.

Please read the Important Safety Instructions in the carton before installing the system. Save this quick start guide for future reference.
Lisez attentivement le document Instructions importantes relatives à la sécurité fourni dans le carton d'emballage avant d'installer le système. Conservez ce guide de démarrage rapide pour toute référence ultérieure.
Lea las instrucciones importantes de seguridad en la caja antes de instalar el sistema. Guarde esta guía de inicio rápido como referencia futura.
Bitte lesen Sie vor Installation des Systems die wichtigen Sicherheitshinweise durch, die Sie im Karton finden. Bewahren Sie diese Kurzanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

2. Set up on a smartphone or tablet*

Download the **SoundTouch™ controller app**.

- iOS users: download from the App Store
- Android™ users: download on the Google Play™ store
- Amazon Kindle Fire users: download from the Amazon Appstore for Android

The app guides you through setup. After you set up the system, go to STEP 3.

*If using a computer go to SoundTouch.com/app to download the app.

Installation sur un smartphone ou une tablette*

Téléchargez l'application de **contrôle SoundTouch™**.

- Pour iOS : téléchargez l'application sur l'App Store
- Pour Android™ : téléchargez l'application sur Google Play™ Store
- Utilisateurs d'Amazon Kindle Fire : téléchargez l'application via l'App-Shop Amazon pour Android

L'application vous guidera durant toute la configuration. Après avoir configuré le système, passez à l'ÉTAPE 3.

*Si vous utilisez un ordinateur, accédez à la page SoundTouch.com/app pour télécharger l'application.

Configuración en un teléfono inteligente o tableta*

Descargue la aplicación del **controlador SoundTouch™**.

- Usuarios de iOS: Descargar desde App Store
- Usuarios de Android™: Descargar de la tienda de Google Play™
- Usuarios de Amazon Kindle Fire: Descargar de Amazon Appstore para Android

La aplicación lo guía durante la configuración. Después de configurar el sistema, vaya al PASO 3.

*Si lo usa en una computadora vaya a SoundTouch.com/app para descargar la aplicación.

Auf einem Smartphone oder Tablet einrichten*

Laden Sie die **SoundTouch™-App** herunter.

- iOS-Benutzer: Download vom App Store
- Android™-Benutzer: Download vom Google Play™ Store
- Amazon Kindle Fire-Benutzer: Download vom Amazon Appstore für Android

Die App führt Sie durch die Einrichtung. Nach dem Einrichten des Systems gehen Sie zu SCHRITT 3.

*Wenn Sie einen Computer verwenden, gehen Sie zu SoundTouch.com/app, um die App herunterzuladen.

3. Start SoundTouch™

• Press and release until SOUNDTOUCH or appears on your CineMate® display.

• Launch the SoundTouch™ app on your smartphone or tablet

For more information on using SoundTouch™, download the owner's guide from the Bose website.

Démarrez SoundTouch™

• Maintenez enfoncée la touche jusqu'à ce que l'indication SOUNDTOUCH ou le symbole apparaisse sur l'afficheur de votre système CineMate®.

• Lancez l'application SoundTouch™ sur votre smartphone ou tablette.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de SoundTouch™, téléchargez la notice d'utilisation disponible sur le site Web de Bose.

Inicie SoundTouch™

• Presione y suelte hasta que SOUNDTOUCH o aparezca en la pantalla CineMate®.

• Inicie la aplicación SoundTouch™ en su teléfono inteligente o tableta

Para más información sobre el uso de SoundTouch™, descargue la guía del propietario del sitio web de Bose.

SoundTouch™ starten

• Drücken Sie , bis SOUNDTOUCH oder auf dem CineMate®-Display angezeigt wird.

• Starten Sie die SoundTouch™-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

Wenn Sie weitere Informationen zur Verwendung von SoundTouch™ erhalten möchten, laden Sie die Bedienungsanleitung von der Bose-Website herunter.

Stream music with Bluetooth® technology

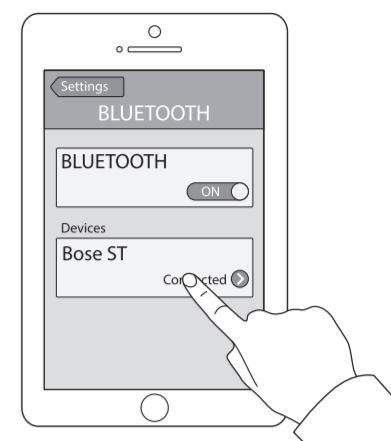
A. Pair a Bluetooth enabled smartphone tablet:

Press and release until a Bluetooth pairing message appears on your CineMate® display.

B. On your smartphone or tablet, turn on the Bluetooth feature.

C. From the device list, select your SoundTouch™ system and play music.

For more information on using Bluetooth, download the owner's guide from the Bose website.



Écoutez de la musique avec la technologie Bluetooth®

A. Jumeler un smartphone ou une tablette compatible Bluetooth :

Maintenez enfoncée la touche jusqu'à ce qu'un message de jumelage Bluetooth apparaisse sur l'afficheur du système CineMate®.

B. Sur votre smartphone ou votre tablette, activez la fonction Bluetooth.

C. Dans la liste des périphériques, sélectionnez votre système SoundTouch™ et démarrez la lecture.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de Bluetooth, téléchargez la notice d'utilisation disponible sur le site Web de Bose.

Transmita música con la tecnología Bluetooth®

A. Empareje un teléfono inteligente o tableta con Bluetooth.

Presione y suelte hasta que aparezca un mensaje de emparejamiento de Bluetooth en la pantalla de CineMate®.

B. En el teléfono inteligente o tableta, active la función Bluetooth.

C. De la lista de dispositivos, seleccione el sistema SoundTouch™ y reproduzca música.

Para más información sobre el uso de Bluetooth, descargue la guía del propietario del sitio web de Bose.

Musik mit Bluetooth®-Technologie streamen

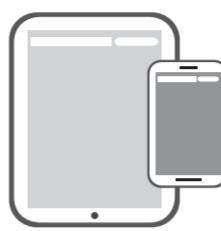
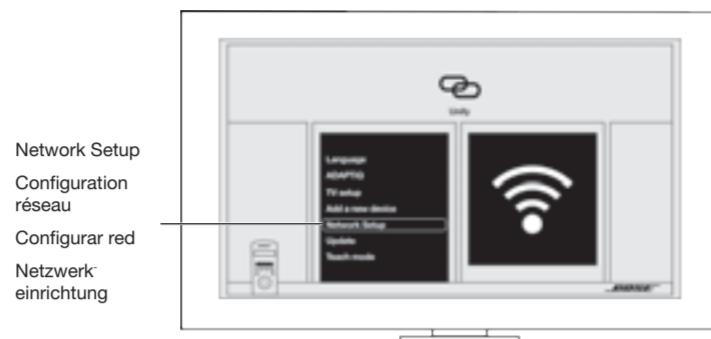
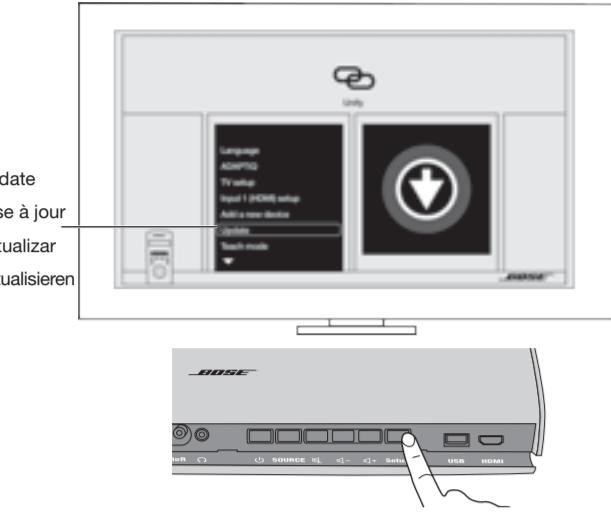
A. Stimmen Sie ein Bluetooth-fähiges Smartphone oder Tablet ab:

Drücken Sie , bis eine Bluetooth-Abstimmmeldung auf dem CineMate®-Display angezeigt wird.

B. Schalten Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet die Bluetooth-Funktion ein.

C. Wählen Sie Ihr SoundTouch™-System aus der Geräteliste aus und geben Sie Musik wieder.

Wenn Sie weitere Informationen zur Verwendung von Bluetooth, erhalten möchten, laden Sie die Bedienungsanleitung von der Bose-Website herunter.



1. Update the control console

- Power on your system.
- Press the **Setup** button on the control console.
- Select **Update** in the UNIFY® menu.
- Follow the onscreen instructions.

Note: UNIFY guides you to your computer to copy the update files onto a USB drive. You will return to your console to complete setup.

Mettez à jour la console de commande

- Mettez votre système sous tension.
 - Appuyez sur la touche **Setup** de la console.
 - Sélectionnez **Mettre à jour** dans le menu UNIFY®.
 - Suivez les instructions qui s'affichent.
- Remarque :** UNIFY vous invite à accéder à votre ordinateur pour copier les fichiers de mise à jour sur un lecteur USB. Vous devrez revenir à votre console pour terminer la configuration.

Actualización de la consola de control

- Encienda el sistema.
 - Presione el botón **Setup** en la consola de control.
 - Seleccione **Actualizar** en el menú UNIFY®.
 - Siga las instrucciones en la pantalla.
- Nota:** UNIFY lo guía a su computadora para que copie los archivos de actualización en una unidad USB. Volverá a la consola para completar la configuración.

Steuerkonsole aktualisieren

- Schalten Sie das System ein.
 - Drücken Sie die **Setup**-Taste an der Bedienkonsole.
 - Wählen Sie **Aktualisieren** im UNIFY®-Menü.
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Hinweis:** UNIFY zeigt Ihnen, wie Sie die Update-Dateien von Ihrem Computer auf ein USB-Laufwerk kopieren. Sie kehren dann zu Ihrer Konsole zurück, um die Einrichtung abzuschließen.

2. Connect the adapter to your home Wi-Fi® network

- Select **Network Setup** in the UNIFY menu.
 - Follow the onscreen instructions to connect the adapter.
 - Press **Exit** on the remote.
- Note:** The USB cable must stay connected to the console.

If Yes: Tap  to open the app on your smartphone or tablet.

- Go to **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM**.
- Select **IT IS ALREADY CONNECTED**. After you set up the system, go to **STEP 4**.

If No: Go to **STEP 3**.

Connectez l'adaptateur à votre réseau Wi-Fi®

- Sélectionnez **Configuration réseau** dans le menu UNIFY.
 - Suivez les instructions à l'écran pour connecter l'adaptateur.
 - Appuyez sur la touche **Exit** de la télécommande.
- Remarque :** le câble USB doit rester connecté à la console.

Oui : appuyez sur  pour ouvrir l'application sur votre smartphone ou tablette.

- Accédez à **EXPLORER > PARAMÈTRES > Systèmes > AJOUTER SYSTÈME**.
- Sélectionnez l'option **DÉJÀ CONNECTÉ**. Après avoir configuré le système, passez à l'**ÉTAPE 4**.

Non : passez à l'**ÉTAPE 3**.

Conección del sistema a la red Wi-Fi® doméstica

- Seleccione **Configurar red** en el menú UNIFY.
 - Siga las instrucciones en la pantalla para conectar el adaptador.
 - Presione **Exit** en el control remoto.
- Nota:** El cable USB debe permanecer conectado a la consola.

Si la respuesta es Sí: Toque  para abrir la aplicación en su teléfono inteligente o tableta.

- Vaya a **EXPLORAR > CONFIGURACIÓN > Sistemas > AGREGAR SISTEMA**.
- Seleccione **YA ESTÁ CONECTADO**. Después de configurar el sistema, vaya al **PASO 4**.

Si la respuesta es No: Vaya al **PASO 3**.

Adapter mit dem Wi-Fi® Heimnetzwerk verbinden

- Wählen Sie **Netzwerkeinrichtung** im UNIFY-Menü.
 - Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Adapter zu verbinden.
 - Drücken Sie **Exit** auf der Fernbedienung.
- Hinweis:** Das USB-Kabel muss an der Konsole angeschlossen bleiben.

Falls ja: Tippen Sie auf , um die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet zu öffnen.

- Gehen Sie zu **ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systeme > SYSTEM HINZUFÜGEN**.
- Wählen Sie **IST BEREITS VERBUNDEN**. Nach dem Einrichten des Systems gehen Sie zu **SCHRITT 4**.

Falls nein: Gehen Sie zu **SCHRITT 3**.

Verwenden Sie bereits SoundTouch™?

Falls ja: Tippen Sie auf , um die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet zu öffnen.

- Gehen Sie zu **ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systeme > SYSTEM HINZUFÜGEN**.
- Wählen Sie **IST BEREITS VERBUNDEN**. Nach dem Einrichten des Systems gehen Sie zu **SCHRITT 4**.

Falls nein: Gehen Sie zu **SCHRITT 3**.

3. Download the SoundTouch™ controller app*

- iOS users: download from the App Store
- Android™ users: download on the Google Play™ store
- Amazon Kindle Fire users: download from the Amazon Appstore for Android
- *If using a computer go to SoundTouch.com/app to download the app.
- Tap **CONTINUE**. The SoundTouch™ system setup screen appears.
- Select **IT IS ALREADY CONNECTED**. The app guides you through setup.

Téléchargez l'application de contrôle SoundTouch™*

- Pour iOS : téléchargez l'application sur l'App Store
- Pour Android™ : téléchargez l'application sur Google Play™ Store
- Utilisateurs d'Amazon Kindle Fire : téléchargez l'application via l'App-Shop Amazon pour Android
- *Si vous utilisez un ordinateur, accédez à la page SoundTouch.com/app pour télécharger l'application.
- Appuyez sur **CONTINUER**. L'écran de configuration du système SoundTouch™ apparaît.
- Sélectionnez l'option **DÉJÀ CONNECTÉ**. L'application vous guidera durant toute la configuration.

Descarga de la *aplicación del controlador SoundTouch™.

- Usuarios de iOS: Descargar desde App Store
- Usuarios de Android™: Descargar de la tienda de Google Play™
- Usuarios de Amazon Kindle Fire: Descargar de Amazon Appstore para Android
- *Si usa una computadora vaya a SoundTouch.com/app para descargar la aplicación.
- Toque **CONTINUAR**. Aparece la pantalla de configuración del sistema SoundTouch™.
- Seleccione **YA ESTÁ CONECTADO**. La aplicación lo guía durante la configuración.

SoundTouch™-App herunterladen*

- iOS-Benutzer: Download vom App Store
- Android™-Benutzer: Download vom Google Play™ Store
- Amazon Kindle Fire-Benutzer: Download vom Amazon Appstore für Android
- *Wenn Sie einen Computer verwenden, gehen Sie zu SoundTouch.com/app, um die App herunterzuladen.
- Tippen Sie auf **WEITER**. Der Einrichtungsbildschirm des SoundTouch™-Systems erscheint.
- Wählen Sie **IST BEREITS VERBUNDEN**. Die App führt Sie durch die Einrichtung.

4. Start SoundTouch™

- On the remote, press the **Source** button and select **SoundTouch™**.
- Or, launch the SoundTouch™ app on your smartphone or tablet.

Bluetooth® wireless technology

Your system has Bluetooth wireless technology which lets you stream music from Bluetooth enabled devices to your system. You can access the Bluetooth feature from the SOURCE menu and the SoundTouch™ app.

For more information, download the owner's guide from the SoundTouch.com

Démarrez SoundTouch™

- Appuyez sur la touche **Source** de la télécommande et sélectionnez **SoundTouch™**.
- Vous pouvez aussi lancer l'application SoundTouch™ sur votre smartphone ou tablette.

Technologie sans fil Bluetooth®

Votre système est doté de la technologie Bluetooth, qui vous permet de lire les fichiers audio enregistrés sur des appareils compatibles Bluetooth sur votre système. Vous pouvez accéder à la fonction Bluetooth via le menu SOURCE et l'application SoundTouch™.

Pour plus d'informations, téléchargez la notice d'utilisation disponible sur le site SoundTouch.com.

Inicie SoundTouch™

- En el control remoto, presione el botón **Source** y seleccione **SoundTouch™**.
- O inicie la aplicación SoundTouch™ en su teléfono inteligente o tableta.

Tecnología inalámbrica Bluetooth®

El sistema cuenta con tecnología inalámbrica Bluetooth que le permite transmitir música desde dispositivos Bluetooth a su sistema. Puede acceder a la función Bluetooth desde el menú FUENTE y la aplicación SoundTouch™.

Para obtener más información, descargue la guía del propietario en SoundTouch.com

SoundTouch™ starten

- Drücken Sie die Taste **Source** auf der Fernbedienung und wählen Sie **SoundTouch™**.
- Oder starten Sie die SoundTouch™-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

Bluetooth®-Drahtlosechnologie

Ihr System hat Bluetooth-Drahtlosechnologie, sodass Sie Musik von Bluetooth-fähigen Geräten zu Ihrem System streamen können. Sie können auf die Bluetooth-Funktion vom QUELLEN-Menü und von der SoundTouch™-App aus zugreifen.

Wenn Sie weitere Informationen erhalten möchten, laden Sie die Bedienungsanleitung von SoundTouch.com herunter.

